KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 januari 2005

om bemyndigande för medlemsstaterna att medge tillfälliga undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 2000/29/EG för import av jord som förorenats av bekämpningsmedel eller långlivade organiska föroreningar med avseende på dekontaminering

(delgivet med nr K(2005) 92)

(2005/51/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen [1], särskilt artikel 15.1 i detta, och

av följande skäl:

(1) Enligt direktiv 2000/29/EG får jord med ursprung i vissa tredjeländer i princip inte införas i gemenskapen.

(2) FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) administrerar ett program för att begränsa och eliminera föråldrade och oönskade bekämpningsmedel i syfte att bistå utvecklingsländer när det gäller att identifiera och eliminera gamla lager av bekämpningsmedel samt jord som förorenats av dessa produkter på grund av läckage. Dessutom omfattas framställning, användning och utsläppande på marknaden av långlivade organiska föroreningar samt säker hantering av avfall som innehåller sådana ämnen av två internationellt rättsligt bindande instrument, i syfte att skydda människors hälsa och miljön mot dessa ämnen. Eftersom utvecklingsländer och länder med övergångsekonomi inte alltid har tillfredsställande möjligheter att på ett säkert sätt förstöra eller återvinna dessa lager eller förorenad jord, kan enligt internationella avtal och program sådan jord skeppas till en anläggning för återvinning eller destruktion.

(3) Enligt det ovannämnda programmet bör jord packas och märkas enligt Internationella regler för transport av farligt gods på sjön (IMDG-koden), med användning av behållare som godkänts av FN. Skeppningen bör ske i enlighet med IMDG-koden och rådets förordning (EEG) nr 259/93 av den 1 februari 1993 om övervakning och kontroll av avfallstransporter inom, till och från Europeiska gemenskapen [2].

(4) Kommissionen anser att det inte finns någon risk för att sprida organismer som kan vara skadliga för växter eller växtprodukter när jorden behandlas i förbränningsugnar avsedda för farligt avfall som uppfyller kraven i Europaparlamentets och rådet direktiv 2000/76/EG av den 4 december 2000 om förbränning av avfall [3], på ett sådant sätt att det kan garanteras att bekämpningsmedelsinnehållet eller den långlivade organiska föroreningen förstörs eller omvandlas på ett irreversibelt sätt.

(5) Medlemsstaterna bör därför få tillstånd att för en begränsad period och på vissa villkor medge undantag för att tillåta import av sådan förorenad jord.

(6) Tillståndet att medge undantag bör upphävas om det konstateras att de särskilda villkor som anges i detta beslut inte är tillräckliga för att förhindra att skadliga organismer förs in till gemenskapen eller om villkoren inte iakttas.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för växtskydd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna tillåts att för jord med ursprung i vissa tredjeländer medge undantag från bestämmelserna i artikel 4.1 i direktiv 2000/29/EG, när det gäller de förbud som avses i del A punkt 14 i bilaga III till det direktivet, och från artikel 5.1 i direktiv 2000/29/EG, när det gäller de särskilda krav som avses i del A avsnitt I punkt 34 i bilaga IV till det direktivet.

[1] EGT L 169, 10.7.2000, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2004/102/EG (EUT L 309, 6.10.2004, s. 9).

[2] EGT L 30, 6.2.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2557/2001 (EGT L 349, 31.12.2001, s. 1).

[3] EGT L 332, 28.12.2000, s. 91.

För att omfattas av de undantag som anges i första stycket skall jorden också uppfylla de särskilda villkor som fastställs i bilagan och skall endast gälla för jord som förs in till gemenskapen mellan den 1 mars 2005 och den 28 februari 2007 och som är avsedd att tas omhand i därför avsedda förbränningsugnar för farligt avfall.

Bemyndigandet påverkar inte tillämpningen av andra bemyndiganden eller förfaranden som kan krävas enligt annan lagstiftning.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall före den 31 december under varje importår till kommissionen och de övriga medlemsstaterna lämna de uppgifter som krävs i punkt 7 i bilagan för varje sändning av jord som har importerats före detta datum i enlighet med detta beslut.

Artikel 3

Medlemsstaterna skall till kommissionen och de övriga medlemsstaterna omedelbart anmäla alla de sändningar som förts in på deras territorium i enlighet med detta beslut och som senare visade sig inte vara i överensstämmelse med detta beslut.

Artikel 4

Detta beslut kan upphävas om de villkor som fastställs i bilagan visar sig vara otillräckliga för att förhindra att organismer som är skadliga för växter eller växtprodukter förs in i gemenskapen.

Article 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 januari 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Särskilda villkor för jord med ursprung i tredjeländer som medgivits undantag enligt artikel 1 i detta beslut

1. Jorden skall vara

   a) förorenad av bekämpningsmedel som omfattas av FAO:s program för begränsning och bortskaffande av föråldrade och oönskade bekämpningsmedel eller liknande multilaterala program, eller förorenad av de långlivade organiska föroreningar som förtecknas i Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar eller i protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar om långlivade organiska föroreningar,

   b) förpackad i förseglade trummor eller säckar enligt IMDG-koden, transporteras i förseglade fartygscontainrar från förpackningsstället i ursprungslandet till bearbetningsanläggningen i gemenskapen, i enlighet med förordning (EEG) nr 259/93,

   c) avsedd att behandlas i gemenskapen i förbränningsugnar för farligt avfall som uppfyller bestämmelserna i direktiv 2000/76/EG.

2. Jorden skall åtföljas av ett sundhetscertifikat som är utfärdat i ursprungslandet i enlighet med artikel 13.1 ii i direktiv 2000/29/EG. I sundhetscertifikatet skall följande anges under ”Ytterligare uppgifter”: ”Denna sändning uppfyller de krav som fastställs i beslut 2005/51/EG”.

3. Före införseln till gemenskapen skall importören officiellt underrättas om de villkor som fastställs i punkterna 1–7 i denna bilaga. Denne skall också i tillräckligt god tid i förväg och i detalj underrätta de ansvariga officiella organen i den importerande medlemsstaten och då ange

   a) mängden jord och dess ursprung,

   b) anmält datum för införsel och bekräftelse av införselort i gemenskapen,

   c) namn på och adresser till de anläggningar som avses i punkt 5 där jorden skall behandlas.

   Importören skall informera de ansvariga officiella organen om alla eventuella ändringar av ovanstående uppgifter så snart de nya uppgifterna kommer till hans kännedom.

4. Jorden skall införas via införselorter som är belägna på en medlemsstats territorium och som valts ut av medlemsstaten i fråga för de syften som avses i detta undantag. Medlemsstaterna skall tillräckligt långt i förväg till kommissionen anmäla namnen på dessa införselorter samt namnen på och adresserna till de ansvariga officiella organ som i enlighet med direktiv 2000/29/EG ansvarar för varje införselort. Dessa uppgifter skall på begäran göras tillgängliga för övriga medlemsstater. Det måste säkerställas att transporten från införselorten till platsen för behandling sker direkt. Om införseln i gemenskapen sker till en annan medlemsstat än den medlemsstat som utnyttjar undantaget, skall ovannämnda ansvariga officiella organ i den medlemsstat till vilken införseln sker säkerställa att bestämmelserna i detta beslut följs genom att lämna uppgifter till och samarbeta med de ansvariga officiella organen i den medlemsstat som utnyttjar undantaget.

5. Jorden skall enbart behandlas på anläggningar

   a) vars namn och adress har anmälts i enlighet med punkt 3 till de ansvariga officiella organen, och

   b) som är officiellt registrerade och godkända för detta undantag av de ansvariga officiella organen.

I de fall då anläggningarna ligger i en annan medlemsstat än den som utnyttjar detta undantag, skall de ansvariga officiella organen i den medlemsstat som utnyttjar undantaget vid mottagandet av den tidigare nämnda förhandsanmälan från importören underrätta de ansvariga officiella organen i den medlemsstat där jorden skall behandlas och ange de anläggningars namn och adress där jorden skall behandlas.

6. Vid de anläggningar som avses i punkt 5 skall jorden

a) hanteras som farligt avfall med tillämpning av lämpliga säkerhetsåtgärder, och

b) behandlas i förbränningsugnar avsedda för farligt avfall som uppfyller bestämmelserna i direktiv 2000/76/EG.

7. Den medlemsstat som utnyttjar detta undantag skall varje år meddela kommissionen och de övriga medlemsstaterna de uppgifter som avses i punkt 3 för varje införsel.